

ARCHIVUM OTTOMANICUM

Edited by
Barbara Kellner-Heinkele – Pál Fodor

Editorial Board
Hatice Aynur, Günhan Börekçi, Gottfried Hagen,
Matthias Kappler, Hakan T. Karateke, Rhoads Murphey,
Marinos Sariyannis, Derin Terzioğlu, Stefan Winter

34 (2017)

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ARCHIVUM OTTOMANICUM concerns itself primarily with Ottoman history and Ottoman philology. However, the editors also welcome articles on subjects related to Ottoman studies in the history and culture of Europe, including in particular Danubian Europe, the Black Sea area and the Caucasus, and in the history and culture of the Arab and the Iranian lands, and Byzantium. The journal also aims at publishing unknown texts and materials and presenting them in facsimile.

Archivum Ottomanicum follows a double-blind peer review process

Authors of articles will receive a PDF file of their contribution and a free copy of the volume in which their article appears.

Contributors are invited to send article manuscripts as doc file and in PDF format to: Pál Fodor (e-mail: fodor.pal@btk.mta.hu) and Barbara Kellner-Heinkele (e-mail: heinkele@zedat.fu-berlin.de).

The citation guide for contributors is accessible on
<http://www.archott.btk.mta.hu/for-authors>

Secretary of the Editorial Board and technical editor:
Miklós Fóti (e-mail: fotimiklos@yahoo.com),
Mónika F. Molnár (monikafmolnar@gmail.com).

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2017

This journal, including all of its parts, is protected by copyright.

Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Printing and binding by Hubert & Co., Göttingen

Printed on permanent/durable paper

Printed in Germany

www.harrassowitz-verlag.de

ISSN 0378-2808

TABLE OF CONTENTS

Pál Fodor – Barbara Kellner-Heinkele	
Editorial note	7
Levent Kaya Ocakaçan	
The changing dynamics of the Ottoman patronage networks (late 16th and early 17th centuries)	9
Zehra Odabaşı	
Osmanlı dönemi Konya’ında bir Selçuklu medresesi: 19. yüzyılda Karatay Medresesi’nin finansmanı ve işleyişi	19
Tomoki Okawara	
Searching for the origins of an Ottoman notable family: The case of the ‘Azms	39
Mihoku Oku	
Late sixteenth-century procurement of personnel and material necessities for the <i>sur-i hümayun</i> : The 1582 Ottoman royal festival in Istanbul	49
Erdem Özgür – Şule Gündüz	
Commons: An overview	63
H. Burcu Özgüven	
Modernisation of the urban fabric: Intramural area in late Ottoman Edirne ..	71
Mustafa Öztürk	
Osmanlı taşra yönetiminde vücut-i belde	79
Yücel Öztürk	
Karadeniz ticaret ağları ve Kefe (XIV.–XVI. yüzyıllar)	89

Tatjana Paić-Vukić	
Collecting manuscripts for the Oriental collection of the Yugoslav Academy of Sciences and Arts: The role of Franz Babinger	111
Ayhan Pala	
Gebran-ı Etrak: Osmanlı anlayışında din ve kavmiyet	123
Sándor Papp	
Feridun Beyin münşeatı: Mecmua-ı Münşeatü s-Selâtin (Macaristan'a / Erdel'e ait XVI. ve XVII. yüzyıl belgelerinin incelenmesi)	129
Selim Parlaz	
Osmanlı–Ceneviz ticareti (1450–1500)	139
Melpomeni Perdikopoulou	
Who built Rumeli Hisarı and the White Tower? An attempt to approximate the origins of the crews responsible for these works.....	153
Benedek Péri	
'From İstāmbōl's throne a mighty host to Irān guided I / Sunken deep in blood of shame I made the Golden Heads to lie': Yavuz Sultan Selim's Persian poetry in the light of the Ottoman–Safavid propaganda war	183
Robyn Dora Radway	
Vernacular diplomacy: The culture of sixteenth-century peace keeping strategies in the Ottoman–Habsburg borderlands	193
Minna Rozen	
The Jewish guilds in Istanbul in the last Ottoman century (1833–1920)	205
Samir Seikaly	
Tribes in late Ottoman Syria: Local representations	221
Takahiro Tomita	
Animal classification and recognition by pastoralists: A comparative analysis of Turkey and Mongolia	229
Hajnalka Tóth	
The circumstances and documents of the peace of Vasvár	243

Michael Ursinus

- Bosnia before and after – fifteenth-century *derkenars* on the consequences
of conquest 257

Onur Usta

- Land use disputes between nomads and landowners as
reflected in the sicils of Ankara, 1611–1629 267

Mahmoud Yazbak

- Palestinian responses to the Zionist penetration of Palestine 1882–1917..... 277

Doğan Yörük

- XVI. yüzyılda Aksaray, Koçhisar ve Ereğli kazalarındaki konar-
göçerlerin iskânı. 291

EDITORIAL NOTE

Tibor Halasi-Kun, the founder and main editor of *Archivum Ottomanicum*, vols. 1-12 (1969-1987/1992), was succeeded by György Hazai who was chief editor of the journal from vol. 13 through vol. 32 (1993/1994-2015). Before his death on 7 January 2016, György Hazai agreed to publishing the Proceedings of the 21st Symposium of the Comité International des Études Pré-Ottomanes et Ottomanes (CIÉPO), held in Budapest, 7-11 October 2014. The first part of the Proceedings with 22 papers appeared in *Archivum Ottomanicum*, vol. 33 (2016), the second part, comprising 23, is presented in this volume.

It had been György Hazai's wish that Pál Fodor and Barbara Kellner-Heinkele succeed him as editors-in-chief. Furthermore, in cooperation with the Harrassowitz Publishing House, a new Editorial Board has also been formed. We welcome Hatice Aynur (Istanbul), Günhan Börekçi (Istanbul/Budapest), Gottfried Hagen (Ann Arbor), Matthias Kappler (Venice), Hakan T. Karateke (Chicago), Rhoads Murphey (Birmingham), Marinos Sariyannis (Rethymno), Derin Terzioğlu (Istanbul), Stefan Winter (Québec).

The editors would like to express their deep gratitude and appreciation to the members of the former editorial board who cooperated with and assisted György Hazai for two decades in making *Archivum Ottomanicum* a leading periodical in the field of Ottoman studies. These were: Ekmeleddin İhsanoğlu, Heath W. Lowry, Hans Georg Majer, Michael Ursinus, and Elizabeth A. Zachariadou. The editors are also deeply grateful to the late Halil İnalcık who passed away on 25 July 2016. As co-editor he had directed the early years of *Archivum Ottomanicum*'s existence, then joining the editorial board again in 1995-1996.

Archivum Ottomanicum will continue to publish articles with the same focus that was established by Tibor Halasi-Kun, György Hazai and their editorial teams. The journal is primarily devoted to Ottoman history and Ottoman philology. However, going beyond that, the editors also welcome articles in Ottoman studies as they relate to the history and culture of Europe – particularly Danubian Europe, the Black Sea area and the Caucasus – and also to the history and culture of Byzantium, and the Arab and Iranian lands. The journal also aims to promote the discovery and incorporation of as-yet unknown texts into the scholarly discourse and, wherever possible, to reproduce these for the readership.

August 2017

Pál Fodor and Barbara Kellner-Heinkele